

La Sacra BIBBIA

con apparato di studio di
F. C. THOMPSON

Sistema originale e completo ideato
dal prof. F.C. Thompson per lo studio
delle Sacre Scritture

Sistema numerico di riferimenti
a catena, con analisi dei libri, studi
tematici ed illustrati, supplemento
archeologico, concordanza,
indice dei luoghi,
cartine geografiche

Nuova
Riveduta
2006



The Thompson® Chain-Reference Study Bible
© B. B. Kirkbride Bible Company Inc.
© 1908, 1917, 1929, 1934, 1957, 1964, 1982, 1983, 1988
Frank Charles Thompson

Edizione italiana del sistema di catene di riferimenti e ausili per lo studio biblico
di F.C. Thompson

© B. B. Kirkbride Bible Company, 2006

Testo biblico: La Sacra Bibbia Nuova Riveduta revisione 2006

© Società Biblica di Ginevra, CH-1032 Romanel-sur-Lausanne, 2006

Storia della Bibbia in Italia, pesi e misure, concordanza, indice dei luoghi
e cartine geografiche

© Società Biblica di Ginevra, CH-1032 Romanel-sur-Lausanne, 2006

Prima edizione 2006

Tutti i diritti riservati.

La riproduzione, anche parziale, delle note, dei commenti o dei riferimenti contenuti in
questa Bibbia è vietata senza l'autorizzazione degli Editori.

Modelli:

ISBN 2-608-34417-8	copertina rigida, blu
ISBN 2-608-34426-7	copertina in similpelle, bordeaux, flessibile, taglio oro
ISBN 2-608-34429-1	copertina in similpelle, nera, flessibile, taglio oro
ISBN 2-608-34456-9	copertina in pelle, bordeaux, flessibile, taglio oro
ISBN 2-608-34459-3	copertina in pelle, nera, flessibile, taglio oro
ISBN 2-608-34466-6	copertina in pelle, bordeaux, flessibile, con rubrica, taglio oro
ISBN 2-608-34469-0	copertina in pelle, nera, flessibile, con rubrica, taglio oro
ISBN 2-608-34486-0	copertina in similpelle, bordeaux, flessibile, con rubrica, taglio oro
ISBN 2-608-34489-5	copertina in similpelle, nera, flessibile, con rubrica, taglio oro

Diffusione:

Italia

La Casa della Bibbia
Via Sandro Botticelli, 10/13 – 10154 Torino
Via Balbi, 125/R – 16126 Genova
<http://www.bible.it> ordini@bible.it

Svizzera

La Maison de la Bible
Ch. de Praz-Roussy 4 bis
CH-1032 Romanel-sur-Lausanne
<http://www.maisonbible.net> ventes@bible.ch

Stampato in Europa

Indice analitico

Prefazione	
La Nuova Riveduta	IV
L'apparato di note testuali	IV
Introduzione	
La Bibbia con sistema di riferimenti di	
F. C. Thompson	VI
Le colonne di riferimenti Thompson	VI
Tavola dei libri della Sacra Bibbia	VIII
Elenco alfabetico	IX
Simboli e abbreviazioni	IX
Fiume dell'ispirazione	X
L'Antico Testamento	1
Confronto tra l'Antico e il Nuovo Testamento	1003
Il Nuovo Testamento	1005
 AUSILI PER LO STUDIO BIBLICO	
Indice generale	1329
Principi di studio biblico	1354
I migliori metodi di studio	1355
Indice tematico	1357
Lectures bibliche	1562
Brevi studi sulla Bibbia	1573
Sette promulgazioni della legge divina	1573
Il ponte storico	1574
Libri apocrifi	1574
Storia della Bibbia in Italia	1575
Le stelle messianiche	1579
Il tempio della verità	1580
Profilo storico dell'A.T. e del N.T.	1581
Periodi della storia biblica	1583
Pesi e misure	1585
Analisi dei libri della Bibbia	1586
Cause principali della cattività babilonese	1592
I muri di separazione	1607
Studio dei personaggi	1625
Profilo storico degli apostoli	1634
Cristo descritto da Isaia	1635
Ritratti sinottici di Cristo	1635
Cristo descritto da Giovanni	1636
Cristo descritto da Paolo	1637
Cristo descritto da Pietro	1637
Ritratti di Cristo nell'Apocalisse	1637
Il calendario dell'era cristiana	1637
Profezie su Gesù e loro adempimento	1638
Sinossi bibliche e studi illustrati	1643
Viaggi e avvenimenti principali	
della vita di Abraamo	1644
Albero della vita di Mosè	1646
Chiave di lettura dell'albero della vita	
di Mosè	1647
Viaggi dei figli d'Israele dall'Egitto	
a Canaan	1648
Viaggi e avvenimenti principali	
della vita di Giosuè	1650
Viaggi e avvenimenti	
della vita di Gedeone e Samuele	1652
Viaggi e avvenimenti principali	
della vita di Saul	1654
Viaggi e avvenimenti principali	
della vita di Davide	1656
Viaggi e avvenimenti principali	
della vita di Salomone	1658
Albero della vita di Gesù	1660
Chiave di lettura dell'albero della vita	
di Gesù	1661
Sinossi dei Vangeli	1661
Viaggi di Gesù durante la sua giovinezza	1665
Gesù nell'anno dell'inizio del suo ministero	1666
Gesù nell'anno della popolarità	1667
Gesù nell'anno dell'opposizione	1668
Gesù durante gli ultimi mesi	1670
Gli ultimi giorni di Gesù	1671
Gesù durante le ore trascorse sulla croce	1672
Apparizioni di Gesù dopo la risurrezione	1673
Le sette chiese dell'Asia	1674
Scene tratte dalla vita e dal ministero di Pietro	1675
Albero della vita di Paolo	1676
Chiave di lettura dell'albero della vita	
di Paolo	1677
Primi viaggi di Paolo	1678
Primo viaggio missionario di Paolo	1679
Secondo viaggio missionario di Paolo	1680
Terzo viaggio missionario di Paolo	1682
Viaggio di Paolo a Roma	1684
Profilo storico della Chiesa primitiva	1686
Distanze da Gerusalemme	1688
Il figlio prodigo	1689
Capitoli d'oro	1689
Scigno tematico	1690
Testi per operai di Cristo	1693
Versetti da memorizzare	1694
Mnemonotecnica biblica	1694
Sottolineare il testo biblico	1695
Luoghi di adorazione	1696
Tempi, stagioni e feste dei Giudei	1697
Ministeri religiosi	1697
La struttura del Tempio:	
un insegnamento pratico	1698
Supplemento archeologico	1701
Calendario ebraico	1789
Concordanza	1791
Indice dei luoghi	1901
Cartine geografiche	1917

Prefazione

LA NUOVA RIVEDUTA

La versione *Nuova Riveduta 2006* si presenta come una revisione della precedente edizione del 1994.

La Nuova Riveduta è il frutto di un intenso lavoro di ricerca, di confronto sui testi ebraici e greci e di aggiornamento linguistico sulla base della Riveduta del 1924. Quest'ultima era stata realizzata da un comitato di esperti coordinati da Giovanni Luzzi ed era essa stessa il risultato di progressive revisioni che ebbero il loro impianto di origine nella Bibbia di Giovanni Diodati.

La *Nuova Riveduta*, dunque, si colloca nella linea della tradizione del testo tradotto da Giovanni Diodati nel 1607 a Ginevra; allo stesso tempo se ne distingue sia per l'aggiornamento linguistico, sia per la revisione operata sulla base di quei manoscritti greci ed ebraici che non erano disponibili all'epoca del Diodati stesso.

Alcune particolarità del testo:

- si è scelto di rendere il tetragramma sacro *Yhwh*, il nome di Dio più ricorrente nell'Antico Testamento, con il termine "Signore", seguendo la tradizione orale ebraica, vale a dire il modo in cui viene letto e pronunciato dal popolo d'Israele. Fin dall'antichità, infatti, gli ebrei considerarono impronunciabile il suddetto tetragramma per via della sua sacralità. Ancora oggi, quando si trovano di fronte ad esso, lo leggono come se ci fosse scritto *Adonai*, termine equivalente a "Signore". In quest'edizione si è deciso di adottare la veste grafica di "SIGNORE" per rendere il tetragramma *Yhwh* e di "Signore" per tradurre il termine *Adonai*. Laddove ricorre *Adonai Yhwh*, abbiamo reso tale espressione con "Il Signore, Dio", per evitare la ripetizione;
- ci è sembrato utile rendere la parola "Gentili" con termini equivalenti, quali "stranieri" e "pagani", a seconda del contesto, affinché ci fosse una comprensione immediata da parte del lettore;
- i Salmi sono stati disposti, diversamente dagli altri libri, su un'unica colonna, nell'intento di riprodurre, per quanto possibile, il parallelismo della poesia ebraica.

L'APPARATO DI NOTE TESTUALI

In questa nuova edizione della *Nuova Riveduta* si è ritenuto utile dare al lettore la possibilità di poter verificare in prima persona quante, quali e di che genere siano effettivamente le varianti del Nuovo Testamento di cui spesso si sente parlare e discutere.

È stato quindi necessario un lungo ed accurato lavoro di confronto tra le tre principali fonti disponi-

bili del testo greco del Nuovo Testamento: il *Textus Receptus*, il testo *Nestle-Aland* ed il *Testo Maggioritario* (per un'analisi approfondita, vd. 4193); è seguito, poi, un minuzioso lavoro di integrazione dei dati ottenuti con il testo italiano della Nuova Riveduta.

Nella fase di inserimento di questa notevole quantità di informazioni si è optato di tralasciare quelle varianti che riguardano semplicemente il diverso ordine dei termini all'interno di una frase (es. *Gesù Cristo/Cristo Gesù*) o la grafia di alcuni vocaboli (es. *David/Dabid* per Davide) e che non influiscono in alcun modo nella trasmissione o traduzione del testo. Si è anche deciso, all'interno delle note, di non esprimere alcun commento che potesse essere tendenzioso o soggettivo, del tipo "i più antichi manoscritti", allo scopo di lasciare al lettore la libertà di trarre le proprie conclusioni.

Ma come leggere questo apparato di note e di integrazioni al testo? Sicuramente è più difficile spiegarlo che non utilizzarlo, ma proveremo ugualmente a tracciare alcune linee-guida:

- la Nuova Riveduta segue generalmente il testo Nestle-Aland;
- le tre fonti esistenti sono state indicate mediante l'uso di sigle/abbreviazioni:
 - NA = Nestle-Aland
 - TR = Textus Receptus
 - M = Testo Maggioritario
- sfogliando le pagine del Nuovo Testamento ci si può imbattere in una delle situazioni qui sotto elencate, per ognuna delle quali diamo una breve spiegazione ed almeno una citazione di verifica pratica.
 - 1) Testo tra parentesi quadre []:
 - sia TR che M presentano una lettura più lunga rispetto a NA.

In questo caso, al testo della Nuova Riveduta è stata aggiunta tra parentesi quadre tale lettura (es. Mt 1:6);
 - sia TR che M presentano una lettura più lunga rispetto a NA, ma non concordano fra di loro.

In questo caso, al testo della Nuova Riveduta è stata aggiunta tra parentesi quadre una delle due versioni, mentre l'altra è stata segnalata in nota (es. Lu 4:8);
 - la lettura più lunga è presente in TR, ma non in M.

In questo caso, al testo della Nuova Riveduta è stata aggiunta tale lettura tra parentesi quadre, specificando però in nota questa particolarità (es. At 9:5-6; 24:7).

2) Testo tra mezze parentesi quadre 「」:
- in ognuna delle tre fonti è presente la stessa lettura, ma in NA è racchiusa tra parentesi quadre per indicarne la dubbia autenticità (es. Mt 9:14).

3) Testo tra doppie parentesi quadre [[]]:
- sia TR che M, in Mr 16:9-20 e Gv 7:53-8:11, presentano un intero brano che NA, pur non mettendo in discussione la veridicità del fatto narrato, considera di dubbia appartenenza all'autore e che pertanto inserisce tra doppie parentesi quadre. Anche nel testo italiano è stato necessario utilizzare le doppie parentesi, essendo già presenti alcune parentesi (o mezze parentesi) quadre all'interno del brano in questione.

4) Rimandi alle note a piè di pagina.
In molti casi, per segnalare le differenze tra le tre fonti, si è ricorso ad un uso intensivo di note esplicative. Le note possono essere raggruppate nelle seguenti classi:

- NA differisce da TR e M.
In nota si è segnalata la lettura di TR e M (es. Mt 1:25; 6:5), oppure altre eccezioni (es. At 16:1).
- NA differisce da TR, ma è in accordo con M.
In nota si è segnalata la lettura di TR (es. Mt. 6:18; 9:8).
- NA differisce da M, ma è in accordo con TR.
In nota si è segnalata la lettura di M (es. Mt 3:11; 4:10).
- Tutte e tre le fonti differiscono tra loro.
In nota sono state segnalate le altre due letture (es. At 5:14; Ef 4:6).
- NA differisce da TR e M, ma il testo italiano, per

necessità di chiarezza, segue, contrariamente al solito, TR e M.

In nota si è segnalata la lettura di NA (es. Mt 1:7; Mt 11:16).

- NA differisce da TR ed è in accordo con M, ma il testo italiano, contrariamente al solito, segue TR.
In nota si è segnalata la lettura di NA e M (es. Mt 3:8; Gv 17:11).

- NA differisce da M ed è in accordo con TR, ma il testo italiano, contrariamente al solito, segue M.
In nota si è segnalata la lettura di NA e TR (es. Lu 6:9 nota f).

- Casi eterogenei.

Sono state segnalate in nota alcune letture presenti solo in un numero limitato di manoscritti (es. Mt 27:16, Mr 15:12).

RINGRAZIAMENTI

Cogliamo l'occasione per esprimere un vivo ringraziamento agli esperti e studiosi delle sacre Scritture che hanno dedicato molti anni ad un confronto meticoloso con i testi originali, alla revisione del linguaggio e alle continue letture del testo definitivo.

Ma, soprattutto, ringraziamo Dio per la sua benevolenza e per il suo sostegno che non è mai venuto meno. Lui ha concesso, nella sua grazia, che giungesse a compimento il sacro dovere di tradurre la sua Parola fedelmente e in maniera comprensibile.

Nella convinzione di aver dato un importante contributo a favore dei lettori desiderosi di fare uno studio attento e rispettoso della Parola del Signore, ne raccomandiamo la lettura.

Introduzione

LA BIBBIA CON SISTEMA DI RIFERIMENTI DI F. C. THOMPSON

La presente edizione contiene il sistema originale e completo di riferimenti a catena ideato dal Prof. F.C. Thompson per lo studio biblico e pubblicato per la prima volta in inglese nel 1908.

L'autore, grande conoscitore e predicatore della Parola di Dio, sin dal 1890, mentre era agli inizi del proprio ministero, si rese conto che le Bibbie "da studio" di quell'epoca non fornivano un adeguato metodo di studio del Testo Sacro. Sentì pertanto la necessità di pubblicare una Bibbia che potesse essere un valido strumento per una migliore comprensione delle Scritture, utile per la predicazione, per la preparazione di studi biblici, per studi di gruppo o per la meditazione individuale, per le lezioni della scuola domenicale, ecc.

La Bibbia con catene di riferimenti e ausili per lo studio biblico di F. C. Thompson contiene pertanto tutte le annotazioni che il Prof. Frank C. Thompson aveva scritto sulla propria Bibbia e l'apparato di ausili per lo studio biblico contenuti nella *Thompson Chain Reference Bible*.

LE CATENE DI RIFERIMENTI THOMPSON

La caratteristica principale della Bibbia "da studio" ideata dal Prof. F.C. Thompson risiede nel suo sistema di riferimenti: una lunga catena composta da oltre **100.000** versetti che si snoda attraverso l'intero testo biblico e che permette di seguire lo sviluppo di un qualsiasi argomento all'interno di tutta la Bibbia. Più di **4.400** temi biblici diversi (dottrinali, storici, archeologici, biografici, ecc.), ognuno contrassegnato da un numero, possono essere studiati mediante una selezione di versetti. Questo sistema permette di studiare la Bibbia "attraverso" la Bibbia, lasciando parlare direttamente la Parola di Dio, senza commenti, spiegazioni o interpretazioni personali.

Il sistema di studio della Bibbia Thompson si articola essenzialmente in tre sezioni:

1. le colonne di riferimenti a margine del testo biblico;
2. gli indici;
3. ulteriori ausili per lo studio biblico (vd. sotto).

LE COLONNE DI RIFERIMENTI THOMPSON

Le informazioni contenute a margine del testo biblico possono essere considerate la chiave di accesso all'intero sistema di studio; permettono di

studiare più a fondo la Bibbia mentre la si sta leggendo. Qui infatti è possibile trovare:

A. Numeri-guida

Costituiscono l'ossatura di tutto il sistema ideato dal Prof. Thompson ed il segreto per una ricerca proficua e rapida.

Ogni *numero-guida* rimanda all'*Indice Tematico*, che si trova a fine volume e nel quale ogni argomento è dettagliatamente sviluppato; qui, tra l'altro, è possibile ampliare la ricerca grazie agli argomenti affini segnalati.

B. Catene di riferimenti

Alcuni versetti tra i più significativi di ogni tema sono stati selezionati per formare una catena attraverso la quale il lettore può seguire lo sviluppo dell'argomento in questione.

La citazione biblica che segue alcuni riferimenti a margine guida il lettore al versetto successivo della catena di riferimenti legati a quel particolare tema. Se il lettore desidera sapere dove una catena ha inizio, dovrà consultare l'*Indice Tematico* a fine volume e prendere nota della prima citazione biblica riportata per il tema in questione.

C. Analisi dei singoli libri della Bibbia

All'inizio di ogni libro della Bibbia sono riportate alcune informazioni generali (autore, argomento principale, versetto chiave, ecc), che potranno essere studiate in modo più approfondito attraverso i temi veri e propri, reperibili grazie al *numero-guida*.

D. Analisi dei singoli capitoli

Nel Nuovo Testamento ogni capitolo è stato suddiviso in più sezioni, ognuna delle quali evidenziata per mezzo di sottotitoli; questi possono aiutare il lettore a ritrovare avvenimenti, miracoli, discorsi, parabole, ecc.

E. Analisi dei singoli versetti

Le note a margine del testo biblico mettono in evidenza i molteplici argomenti che uno stesso versetto può trattare. I numeri o lettere tra parentesi che possono comparire in un riferimento a margine si riferiscono ad una suddivisione in più parti di un argomento altrimenti troppo esteso.

F. Passaggi paralleli

Una lista di altri brani della Bibbia strettamente collegati al brano preso in analisi.

INDICI

Per studiare un determinato argomento alla luce delle Scritture o avere informazioni relative, per esempio, ad un certo personaggio, ecco che vengono in nostro soccorso due importanti *indici*, posizionati subito dopo l'ultima pagina del libro dell'Apocalisse.

1. Indice generale

In questo indice sono elencati tutti i temi in ordine alfabetico per permettere di trovare rapidamente quello che più interessa: verità bibliche, nomi, luoghi, avvenimenti, ecc. Ogni voce è seguita dal proprio *numero-guida* che rimanda all'*Indice tematico*.

2. Indice tematico

È il "cuore" del sistema di studio biblico ideato dal Prof. Thompson. Qui sono elencati in ordine numerico, ovvero in base ai *numeri-guida*, tutti gli oltre 4.000 temi trattati, i quali possono essere studiati grazie alla grande quantità di riferimenti biblici specifici.

ALTRI AUSILI PER LO STUDIO BIBLICO

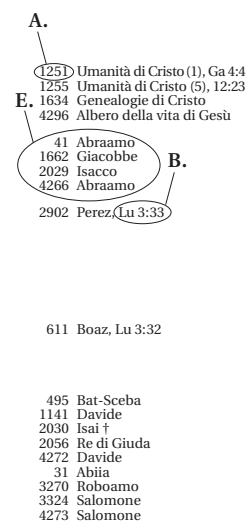
La sezione "Ausili per lo studio biblico" fornisce ulteriori strumenti per lo studio delle Sacre Scritture:

- letture bibliche;
- brevi studi sulla Bibbia;
- storia della Bibbia in Italia;
- profilo storico dell'A.T. e del N.T.;
- studi riassuntivi dei principali personaggi biblici;
- sinossi bibliche e studi illustrati (vita e viaggi di Abraamo, di Giosuè, di Samuele, di Davide, ecc.);
- panoramica sulla vita di Gesù;
- viaggi di Paolo;
- sinossi dei Vangeli;
- scrigno tematico;
- concordanza;
- ampio ed aggiornato supplemento archeologico a colori;
- indice dei luoghi;
- cartine geografiche.



Vangelo secondo Matteo

(Is 40:1-9; Za 9:9; Gv 18:37; Lu 24:44)



Genealogia di Gesù Cristo

(1 Cr 2:3-15; 3) = Lu 3:23-38
(1 Cr 17:11-14; At 13:23)

I Genealogia^a di Gesù^b Cristo^c, figlio di Davide, figlio di Abraamo.

² Abraamo generò Isacco; Isacco generò Giacobbe; Giacobbe generò Giuda e i suoi fratelli; ³ Giuda generò Perez e Zerac da Tamar; Perez generò Chesron; Chesron generò Ram; ⁴ Ram generò Amminadab; Amminadab generò Nason; Nason generò Salmon; ⁵ Salmon generò Boaz da Raab; Boaz generò Obed da Rut; Obed generò Isai, ⁶ e Isai generò Davide, il re. Davide [il re] generò Salomone da quella che era stata moglie di Uriah; ⁷ Salomone generò Roboamo; Roboamo generò Abiia; Abiia generò Asa^d; ⁸ Asa^d generò Gio-

generò Giuseppe, il marito di Maria, dalla quale nacque Gesù, che è chiamato Cristo.

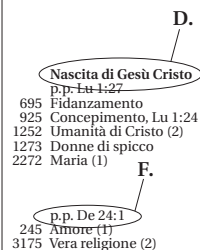
¹⁷ Così, da Abraamo fino a Davide sono in tutto quattordici generazioni; da Davide fino alla deportazione in Babilonia, quattordici generazioni; e dalla deportazione in Babilonia fino a Cristo, quattordici generazioni.

Nascita di Gesù Cristo

Lu 1:26-38; Gv 1:1, 2, 14
(= Lu 2:1-21; Is 7:14; Ga 4:4)

¹⁸ La nascita di Gesù Cristo avvenne in questo modo. Maria, sua madre, era stata promessa sposa a Giuseppe e, prima che fossero venuti a stare insieme, si trovò incinta per opera dello Spirito Santo. ¹⁹ Giuseppe, suo marito, che era uomo giusto e

1251 Umanità di Cristo (1)
1766 Giuseppe (2), 2:13
2272 Maria (1), 2:11



Vangelo secondo Matteo

(Is 40:1-9; Za 9:9; Gv 18:37; Lu 24:44)

2286 Autore, Matteo.
4220 Analisi del libro.
Parola chiave,
"compimento".
Pensiero sottolineato:
adempimento delle
profezie dell'Antico
Testamento.

1251 Umanità di Cristo (1), Ga 4:4
1255 Umanità di Cristo (5), 12:23
1634 Genealogie di Cristo
4296 Albero della vita di Gesù

41 Abraamo
1662 Giacobbe
2029 Isacco
4266 Abraamo
2902 Perez, Lu 3:33

611 Boaz, Lu 3:32

495 Bat-Sceba
1141 Davide
2030 Isai †
2056 Re di Giuda
4272 Davide

31 Abiia
3270 Roboamo
3324 Salomone
4273 Salomone

416 Asa
1715 Giosafat (2)
1893 Ieoram (1) †

48 Acaz
2019 Iotam (2) †
3969 Uzzia

244 Amon
1422 Ezechia
1716 Giosia
2239 Manasse (2)

2013 Ioiachin
2058 Cattività (2)

469 Babilonia (1)
4100 Zorobabele
4346 Babilonia

Genealogia di Gesù Cristo
(1 Cr 2:3-15; 3) = Lu 3:23-38
(1 Cr 17:11-14; At 13:23)

1 Genealogia^a di Gesù^b Cristo^c, figlio di Davide, figlio di Abraamo.

² Abraamo generò Isacco; Isacco generò Giacobbe; Giacobbe generò Giuda e i suoi fratelli; ³Giuda generò Perez e Zerac da Tamar; Perez generò Chesron; Chesron generò Ram; ⁴Ram generò Amminadab; Amminadab generò Nason; Nason generò Salmon; ⁵Salmon generò Boaz da Raab; Boaz generò Obed da Rut; Obed generò Isai, ⁶e Isai generò Davide, il re. Davide [il re] generò Salomone da quella che era stata moglie di Uriah; ⁷Salomone generò Roboamo; Roboamo generò Abiia; Abiia generò Asa^d; ⁸Asa^d generò Giosafat; Giosafat generò Ieoram; Ieoram generò Uzzia; ⁹Uzzia generò Iotam; Iotam generò Acaz; Acaz generò Ezechia; ¹⁰Ezechia generò Manasse; Manasse generò Amon^e; Amon^e generò Giosia; ¹¹Giosia generò Ieconia e i suoi fratelli al tempo della deportazione in Babilonia.

¹² Dopo la deportazione in Babilonia, Ieconia generò Sealtiel; Sealtiel generò Zorobabele; ¹³Zorobabele generò Abiud; Abiud generò Eliachim; Eliachim generò Azor; ¹⁴Azor generò Sadoc; Sadoc generò Achim; Achim generò Eliud; ¹⁵Eliud generò Eleazar; Eleazar generò Mattan; Mattan generò Giacobbe; ¹⁶Giacobbe

generò Giuseppe, il marito di Maria, dalla quale nacque Gesù, che è chiamato Cristo.

¹⁷ Così, da Abraamo fino a Davide sono in tutto quattordici generazioni; da Davide fino alla deportazione in Babilonia, quattordici generazioni; e dalla deportazione in Babilonia fino a Cristo, quattordici generazioni.

Nascita di Gesù Cristo

Lu 1:26-38; Gv 1:1, 2, 14
(= Lu 2:1-21; Is 7:14; Ga 4:4)

¹⁸ La nascita di Gesù Cristo avvenne in questo modo. Maria, sua madre, era stata promessa sposa a Giuseppe e, prima che fossero venuti a stare insieme, si trovò incinta per opera dello Spirito Santo. ¹⁹Giuseppe, suo marito, che era uomo giusto e non voleva esporla a infamia, si propose di lasciarla segretamente. ²⁰Ma mentre aveva queste cose nell'animo, un angelo del Signore gli apparve in sogno, dicendo: «Giuseppe, figlio di Davide, non temere di prendere con te Maria, tua moglie; perché ciò che in lei è generato, viene dallo Spirito Santo. ²¹Ella partorerà un figlio, e tu gli porrai nome Gesù^f, perché è lui che salverà il suo popolo dai loro peccati».

²² Tutto ciò avvenne, affinché si adempisse quello che era stato detto dal Signore per mezzo del profeta:

²³ «*La vergine^g sarà incinta e partorerà un figlio, al quale*

1251 Umanità di Cristo (1)
1766 Giuseppe (2), 2:13
2272 Maria (1), 2:11

Nascita di Gesù Cristo
p.p. Lu 1:27

695 Fidanzamento
925 Concepimento, Lu 1:24
1252 Umanità di Cristo (2)
1273 Donne di spicco
2272 Maria (1)

p.p. De 24:1
245 Amore (1)
3175 Vera religione (2)

p.p. Lu 1:35; Is 7:14
275 Angeli (2), 2:13
1874 Guida (4)
2312 Meditazione (2)
3431 Incoraggiamento
3432 "Non temere"
3604 Sogni (2), 2:12

731 Figli (13), Lu 1:13
2660 Nome di Cristo (1)
2865 Salvatore (1)
4154 Nascita virginale

594 Bibbia (18)
3067 Profezie su Cristo (1)
3069 Adempimento (1), 2:15
4286 Profezie su Gesù

729 Figli (11)
917 Presenza divina
1234 Deità di Cristo (2)

a Genealogia, lett. libro della genealogia (cfr. Ge 5:1). *b* Gesù, gr. *Iesoûs* dall'ebra. *Yeshua'*, forma posteriore rispetto a *Yehoshua'*, che ha il significato di *Yhwh è salvezza* (secondo la tradizione scritta) o *il Signore è salvezza* (secondo la tradizione orale). *c* Cristo, gr. *Christós*, lett. unto, termine di derivazione greca che corrisponde alla parola ebraica tradotta con *Messia*. *d* Così TR e M; NA *Asaf*. *e* Così TR e M; NA *Amos*. *f* *Gesù*, vd. nota a Mt 1:1. *g* *Vergine*, traduzione letterale dal gr. *parthénos* di Mt 1:23 che, a sua volta, è la citazione di Is 7:14 (secondo la versione Septuaginta). Qui è bene ricordare che le citazioni dell'Antico Testamento, riportate nel Nuovo Testamento, sono prese dalla versione Septuaginta, che è l'antica traduzione del testo ebraico in lingua greca. Cfr. la nostra versione di Is 7:14, dove *giovane* è traduzione letterale dell'ebra. *'almah*; in riferimento a tale termine, la caratteristica di verginità è chiaramente dedotta dal contesto. Infatti i traduttori, ebrei, della Septuaginta non hanno esitato a tradurre tale termine con *parthénos*, cioè *vergine*.

1252 Umanità di Cristo (2)
1354 Emmanuele †
4002 Vergini, 25:1

3857 Ubbidienza (2)

235 Primogeniti
729 Figli (11)
751 Castità
2660 Nome di Cristo (1)

Visita dei magi

p.p. Lu 2:4
573 Betlemme, 2:16
1375 Erode il Grande, 2:3
1641 Gerusalemme (1)
3310 Saggezza (10) †
4352 Betlemme
4395 Gerusalemme

p.p. Nu 24:17; Is 60:3
61 Adorazione (2)
450 Attrazione divina (2)
3632 Regalità divina (3), 21:5

1375 Erode il Grande, 2:7
3233 Agitazione (1)
3234 Agitazione (2)

p.p. Sl 2:1
3067 Profezie su Cristo (1)
3461 Furbizia
3828 Tribunali (A), 5:22

p.p. Mt 2:7
p.p. Gv 7:42
573 Betlemme
594 Bibbia (18)
4352 Betlemme

p.p. Mi 5:1
1249 Segni della deità di Cristo (6)
1747 Giudea
3632 Regalità divina (3)
4158 Piano eterno

1375 Erode il Grande, 2:16
3310 Saggezza (10)
3680 Stelle

573 Betlemme
3184 Ipocrisia (2)
3460 Finzione
4015 Imbroglione (2) †
4352 Betlemme

La stella li guida
450 Attrazione divina (2)
917 Presenza divina
1873 Guida (3) †

1675 Grande gioia, 28:8
1681 Gioire (2), Lu 1:47

61 Adorazione (2), 14:33

sarà posto nome Emmanuele^d, che tradotto vuol dire: «Dio con noi».

²⁴ Giuseppe, destatosi dal sonno, fece come l'angelo del Signore gli aveva comandato e prese con sé sua moglie; ²⁵ e non ebbe con lei rapporti coniugali^b finché ella non ebbe partorito un figlio^c; e gli pose nome Gesù.

Arrivo dei magi

= Lu 2:22-38
(Nu 24:17; Sl 72:10, 11)

2 Gesù era nato in Betlemme di Giudea, all'epoca del re Erode^d. Dei magi^e d'Oriente arrivarono a Gerusalemme, dicendo: ² «Dov'è il re dei Giudei che è nato? Poiché noi abbiamo visto la sua stella in Oriente e siamo venuti per adorarlo».

³ Udito questo, il re Erode fu turbato, e tutta Gerusalemme con lui. ⁴ Riuniti tutti i capi dei sacerdoti e gli scribi del popolo, s'informò da loro dove il Cristo doveva nascere. ⁵ Essi gli dissero: «In Betlemme di Giudea; poiché così è stato scritto per mezzo del profeta:

⁶ *«E tu, Betlemme, terra di Giuda, non sei affatto la minima fra le città principali di Giuda^f; perché da te uscirà un principe, che pascerà il mio popolo Israele^g».*

⁷ Allora Erode, chiamati di nascosto i magi, s'informò esattamente da loro del tempo in cui la stella era apparsa; ⁸ e, mandandoli a Betlemme, disse loro: «Andate chiedete informazioni precise sul bambino e, quando l'avrete trovato, fatemelo sapere, affinché anch'io vada ad adorarlo».

⁹ Essi dunque, udito il re, partirono; e la stella, che avevano vista in Oriente, andava davanti a loro finché, giunta al luogo dov'era il bambino, vi si fermò sopra. ¹⁰ Quando videro la stella, si rallegrarono di grandissima gioia. ¹¹ Entrati

nella casa, videro il bambino con Maria, sua madre; prostratisi, lo adorarono e, aperti i loro tesori, gli offrirono dei doni: oro, incenso e mirra. ¹² Poi, avvertiti in sogno di non ripassare da Erode, tornarono al loro paese per un'altra via.

Fuga in Egitto

Es 1:15, ecc.

¹³ Dopo che furono partiti, un angelo del Signore apparve in sogno a Giuseppe e gli disse: «Alzati, prendi il bambino e sua madre, fuggi in Egitto e restaci finché io non te lo dico; perché Erode sta per cercare il bambino per farlo morire». ¹⁴ Egli dunque si alzò, prese di notte il bambino e sua madre, e si ritirò in Egitto. ¹⁵ Là rimase fino alla morte di Erode, affinché si adempisse quello che fu detto dal Signore per mezzo del profeta: «*Fuori d'Egitto chiamai mio figlio*»^h.

Erode fa uccidere i bambini innocenti

Sl 2:2-4, 10-12; 76:10

¹⁶ Allora Erode, vedendosi beffato dai magi, si adirò moltissimo, e mandò a uccidere tutti i maschi che erano in Betlemme e in tutto il suo territorio dall'età di due anni in giù, secondo il tempo del quale si era esattamente informato dai magi. ¹⁷ Allora si adempì quello che era stato detto per bocca del profeta Geremia:

¹⁸ *«Un grido si è udito in Rama, un pianto e un lamento grandeⁱ: Rachele piange i suoi figli e rifiuta di essere consolata, perché non sono più^j».*

Giuseppe ritorna dall'Egitto e si stabilisce a Nazaret

= Lu 2:39, ecc.

¹⁹ Dopo la morte di Erode, un angelo del Signore apparve in sogno a Giuseppe, in Egitto, e gli disse: ²⁰ «Alzati, prendi il bambino e sua madre, e va'

1911 Incenso †
1916 Inchino, Lu 8:41
2134 Regali †
2272 Maria (1), 12:46
2383 Mirra, Mr 15:23
2777 Oro (1)

1375 Erode il Grande
2869 Salvatore (5)
3410 Satana (2)
3604 Sogni (2), 2:19

261 Odio (3)
275 Angeli (2), 28:2
1570 Fuggitivi †
1766 Giuseppe (2), 2:19
1874 Guida (4)
3111 Provvidenza protettiva (2)
3114 Provvidenza sostenente (2)
3604 Sogni (2)

Fuga in Egitto

1320 Egitto
1803 Il malvagio (3)
3857 Ubbidienza (2)
4298 Viaggi di Gesù (1)
p.p. Os 11:1
509 Protettore divino (d)
1239 Nomi divini (2), 3:17
3067 Profezie su Cristo (1)
3069 Adempimento (1), 2:23

Strage degli innocenti

573 Betlemme, Lu 2:4
615 Crudeltà (2)
1375 Erode il grande, Lu 1:5
2022 Ira (2)
3310 Saggezza (10)
3885 Uccisione (2), At 7:58
3887 Uccisione (4), At 7:19
4352 Betlemme

p.p. Gr 31:15
594 Bibbia (18)

700 Amore materno
1693 Lamenti (1), Lu 23:27
3141 Rachele †
3146 Rama †

Ritorno a Nazaret

275 Angeli (2)
1766 Giuseppe (2), Lu 2:4
3604 Sogni (2), 2:22

1874 Guida (4)
3110 Provvidenza protettiva (1)
3112 Provvidenza protettiva (3)
4048 Morte (7)

a +Is 7:14. **b** Non... rapporti coniugali, lett. non la conobbe. **c** TR e M non ebbe partorito il suo figlio primogenito... **d** Erode, detto il Grande, morì nella primavera del 4 a. C., secondo il calendario di Dionigi il Piccolo (morto intorno al 525-555 d. C.), il cui sistema di divisione del tempo, che ha come riferimento la nascita di Gesù, è ancor oggi in vigore. **e** Magi, ossia sacerdoti presso i Medi, i Persiani e i Caldei; si dedicavano allo studio degli astri e praticavano la divinazione. **f** Fra le città principali di Giuda, altri traducono: fra i principi di Giuda. **g** +Mi 5:1. **h** +Os 11:1. **i** TR e M...un canto funebre, un pianto e un lamento grande. **j** +Gr 31:15.

3857 Ubbidienza (2)

1055 Paura dell'uomo
1375 Erode il Grande
1619 Galilea, 21:11
3604 Sogni (2), 27:191647 Gestì di Nazaret
2590 Nazareno, At 24:5
2591 Nazaret, 4:13
3069 Adempimento (1), 4:14
3895 Umiltà di Cristo (2), 8:20
4425 Nazaret**Predicazione di Giovanni il battista**, Mr 1:3; Lu 3:2; Gv 1:6-8; 1:19-28963 Predicazione (a), 9:35
1177 Deserti (1), 4:1
1731 Giovanni il battista (1), 3:13
2883 Pentimento (1), Lu 13:2
3170 Regno spirituale (6), 4:17
3744 Tempo favorevole
154 Via provveduta (2)1732 Giovanni il battista (2)
2031 Isaia, 4:14
3069 Adempimento (1)
3090 Preparazione10 Abiti (1), Mr 12:38
123 Cavallette, Ap 9:3
870 Cintura (1)†
2357 Miele†
3567 Abnegazione (3)
3569 Ascetismo (1), 9:14
p.p. Mr 1:5
1127 Curiosità (1)834 Istituzione del battesimo (5), 21:25
985 Confessione (3)
1706 Giordano (1)†443 Denuncia del peccato, 23:33
797 Chiarezza nel parlare
1635 Generazione perversa, 12:39
3380 Ira di Dio
3479 Farisei, 15:1
3480 Sadducei, 16:6
1564 Fruttuosità, Gv 15:16
3244 Risultati richiesti41 Abraamo
1154 Potenza di Dio (1)
1156 Potenza di Dio (3)
3901 Orgoglio giudaico**Nuova dispensazione**
163 Alberi (2)
1568 Infruttuosità, 13:22
1805 Il malvagio (5)
3441 Scure†

nel paese d'Israele; perché sono morti coloro che cercavano di uccidere il bambino^a». ²¹Egli, alzatosi, prese il bambino e sua madre, e rientrò nel paese d'Israele. ²²Ma, udito che in Giudea regnava Archelao^b al posto di Erode, suo padre, ebbe paura di andare là; e, avvertito in sogno, si ritirò nella regione della Galilea, ²³e venne ad abitare in una città detta Nazaret, affinché si adempisse quello che era stato detto dai profeti, che egli sarebbe stato chiamato Nazareno.

Predicazione di Giovanni il battista
= (Mr 1:2-8; Lu 3:1-18) At 19:4
(Gv 1:6-8, 15-37)

3 In quei giorni venne Giovanni il battista, che predicava nel deserto della Giudea^c, e diceva: ²«Ravvedetevi, perché il regno dei cieli è vicino». ³Di lui parlò infatti il profeta Isaia quando disse: *«Voce di uno che grida nel deserto: "Preparate la via del Signore, raddrizzate i suoi sentieri"»*.

⁴Giovanni aveva un vestito di pelo di cammello e una cintura di cuoio intorno ai fianchi; e si cibava di cavallette e di miele selvatico. ⁵Allora Gerusalemme, tutta la Giudea e tutta la regione intorno al Giordano accorrevano a lui; ⁶ed erano battezzati da lui nel fiume Giordano^e, confessando i loro peccati.

⁷Ma vedendo molti farisei e sadducei venire al suo battesimo, disse loro: «Razza di vipere, chi vi ha insegnato a sfuggire l'ira futura? ⁸Fate dunque dei frutti degni^f del ravvedimento. ⁹Non pensate di dire dentro di voi: "Abbiamo per padre Abraamo"; perché io vi dico che da queste pietre Dio può far sorgere dei figli ad Abraamo. ¹⁰Ormai la scure è posta alla radice degli alberi; ogni albero dunque che non fa buon frutto, viene

tagliato e gettato nel fuoco. ¹¹Io vi battezzo con acqua^g, in vista del ravvedimento; ma colui che viene dopo di me è più forte di me, e io non sono degno di portargli i calzari; egli vi battezzerà con lo Spirito Santo^h e con il fuocoⁱ. ¹²Egli ha il suo ventilabro in mano, ripulirà interamente la sua aia e raccolgerà il suo grano nel granaio, ma brucerà la pula con fuoco inestinguibile».

Battesimo di Gesù
= (Mr 1:9-11; Lu 3:21, 22)
Gv 1:32-34; At 10:38

¹³Allora Gesù dalla Galilea si recò al Giordano da Giovanni per essere da lui battezzato. ¹⁴Ma questi vi si opponeva dicendo: «Sono io che ho bisogno di essere battezzato da te, e tu vieni da me?» ¹⁵Ma Gesù gli rispose: «Lascia fare per ora, poiché conviene che noi adempiamo in questo modo ogni giustizia». Allora Giovanni lo lasciò fare. ¹⁶Gesù, appena fu battezzato, salì fuori dall'acqua; ed ecco i cieli[†] gli si aprirono ed egli vide lo Spirito di Dio scendere come una colomba e venire su di lui. ¹⁷Ed ecco una voce dai cieli che disse: «Questo è il mio diletto Figlio, nel quale mi sono compiaciuto».

Tentazione di Gesù
= (Mr 1:12, 13; Lu 4:1-13) Ge 3:1-6
(Sl 27:2; Eb 4:15) 1 Gv 2:16

4 Allora Gesù fu condotto dallo Spirito nel deserto, per essere tentato dal diavolo. ²E, dopo aver digiunato quaranta giorni e quaranta notti, alla fine ebbe fame. ³E il tentatore, avvicinandosi, gli disse^j: «Se tu sei Figlio di Dio, ordina che queste pietre diventino pani». ⁴Ma egli rispose: «Sta scritto: *"Non di pane soltanto vivrà l'uomo, ma di ogni parola che proviene dalla bocca di Dio"*^k. ⁵Allora il diavolo lo portò con sé nella città santa, lo pose sul

834 Istituzione del battesimo (5)
1248 Segni della deità di Cristo (5), Gv 3:31
2883 Pentimento (1)
3658 Spirito Santo (3), Lu 11:13
3892 Umiltà (3)
4143 Indegnità provata, 8:8117 Vagliare †
1000 Conoscenza divina (2)
1562 Frumento (2), 13:30
1605 Futuro del malvagio (C), Gv 3:36
1606 Fuoco eterno, 13:42
1812 Il malvagio (12) †
3923 Separazione (5)**Battesimo di Gesù**
Lu 3:21; Gv 1:21
833 Istituzione del battesimo (4), Mr 1:9
1731 Giovanni il battista (1), 4:12
5 Abbassamento di sé
951 Guide umili †
3892 Umiltà (3), 8:8
4143 Indegnità provata
1386 Esempio (1)
1782 Rettitudine (2)
1975 Sottomissione (2)
2906 Perfezione di Cristo**Lo Spirito Santo scende su Cristo**
p.p. Mr 1:10
832 Istituzione del battesimo (3)
867 Cielo aperto, At 7:56
3448 Segni divini †
3665 Spirito Santo (11), Gv 1:32
3872 Colombe, 10:16
351 Approvazione divina (4), Gv 8:29
1235 Deità di Cristo (3), 17:5
1238 Nomi divini (1), 12:18
1239 Nomi divini (2), 8:29**Tentazione di Gesù Cristo**, Mr 1:12; Lu 4:1
1177 Deserti (1), Mr 6:32
3666 Spirito Santo (12)
3752 Tentazione di Cristo, Lu 4:2
3929 Solitudine
1253 Umanità di Cristo (3)
1425 Fame, 12:1
3574 Digiuno (3), Lu 4:1
1239 Nomi divini (2)
3412 Satana (4), 13:19
3749 Tentazione (1), 2 Co 2:11
4123 Deità sfidata, 4:6501 Armi dei santi, 2 Co 10:4
580 Bibbia (4), 1 P 2:2
2808 Parola di vita
4040 Vita spirituale1645 Gerusalemme (5) †
3735 Tempio (4), At 3:1
3752 Tentazione di Cristo

a Cercavano di uccidere il bambino, lett. cercavano la vita del bambino. **b** Archelao, figlio di Erode il Grande (Mt 2:1), subentrò al padre nel governo di Giudea, Samaria e Idumea. **c** Deserto della Giudea, territorio di Giuda che si estendeva a est fino al mar Morto. **d** +Is 40:3. **e** TR e M nel Giordano. **f** Così TR; NA e M del frutto degno. **g** Con acqua, altri traducono: in acqua. **h** Con lo Spirito Santo, altri traducono: in Spirito Santo. **i** M omette e con il fuoco. **j** TR e M avvicinandosi a lui, disse... **k** +De 8:3.

<p>Cattivo uso delle Scritture, Mt 22:29 p.p. 2 Co 4:2; 2 P 3:16 43 Abuso delle Scritture, 22:29 1239 Nomi divini (2) 1288 Dottrina (1) 3122 Presunzione (1) 3414 Satana (6), 2 Co 2:11 3758 Traviatori 4123 Deità sfidata, 27:39</p> <p>3754 Resistere alla tentazione (1)</p> <p>Satana mostra il mondo 763 Visione terrena (1), 1 Gv 2:16 2509 Scene di grandi eventi</p> <p>86 Culto dei demoni 2729 Onore terreno 2856 Peccato (15) 3209 Ricompensa (4) 60 Adorazione (1), Gv 4:24 2095 Servizio indiviso, Lu 16:13 3415 Satana (7) 3754 Resistere alla tentazione (1)</p> <p>274 Angeli (1) 3410 Satana (2)</p> <p>1619 Galilea 1731 Giovanni il battista (1), 11:2 3590 Prigionia (1) 3592 Persecuzione (1) 678 Capernaum, 8:5 2591 Nazaret, Mr 1:9 4296 Albero della vita di Gesù 4363 Capernaum 4425 Nazaret 2031 Isaia † 3069 Adempimento (1), 8:17</p> <p>p.p. Is 8:23 1620 Galilea, mare di 4090 Zabulon (2) †</p> <p>p.p. Is 42:7; Lu 2:32 2182 Cristo la luce, Lu 1:79 2193 Tenebre spirituali 2713 Ombra di morte † 2744 Opere, testimoniano</p> <p>Cristo inizia il suo ministero pubblico, Mr 1:14; Lu 4:14 963 Predicazione (a) 2883 Pentimento (1) 3170 Regno spirituale (6), 10:7</p> <p>Chiamata di Pietro e Andrea 273 Andrea, Mr 1:29 404 Pescatori, Lu 5:2 1620 Galilea, mare di 2963 Pietro, 16:16 4307 Scene della vita di Pietro</p>	<p>pinnacolo del tempio, ⁶e gli disse: «Se tu sei Figlio di Dio, gettati giù; poiché sta scritto: <i>“Egli darà ordini ai suoi angeli a tuo riguardo”</i>^a e <i>“Essi ti porteranno sulle loro mani, perché tu non urti col piede contro una pietra”</i>^b».</p> <p>⁷ Gesù gli rispose: «È altresì scritto: <i>“Non tentare il Signore Dio tuo”</i>^c».</p> <p>⁸ Di nuovo il diavolo lo portò con sé sopra un monte altissimo, gli mostrò tutti i regni del mondo e la loro gloria e gli disse: ⁹«Tutte queste cose ti darò, se tu ti prostri e mi adori». ¹⁰Allora Gesù gli disse: «Vattene^d, Satana, poiché sta scritto: <i>“Adora il Signore Dio tuo e a lui solo rendi il culto”</i>^e».</p> <p>¹¹ Allora il diavolo lo lasciò, ed ecco degli angeli si avvicinano a lui e lo servivano.</p> <p><i>Inizio dell'attività di Gesù a Capernaum</i> = (Mr 1:14, 15; Lu 4:14, 15) Is 8:23; 9:1</p> <p>¹² Gesù^f, udito che Giovanni era stato messo in prigione, si ritirò in Galilea.</p> <p>¹³ E, lasciata Nazaret, venne ad abitare in Capernaum^g, città sul mare^h, ai confini di Zabulon e di Neftali, ¹⁴ affinché si adempisse quello che era stato detto dal profeta Isaia: ¹⁵ <i>«Il paese di Zabulon e il paese di Neftali, sulla via del mare, di là dal Giordano, la Galilea dei paganiⁱ, ¹⁶ il popolo che stava nelle tenebre, ha visto una gran luce; su quelli che erano nella contrada e nell'ombra della morte una luce si è levata»</i>^j.</p> <p>¹⁷ Da quel tempo Gesù cominciò a predicare e a dire: «Ravvedetevi, perché il regno dei cieli è vicino».</p> <p><i>Chiamata dei primi discepoli</i> = (Mr 1:16-20; Lu 5:1-11) 1 R 19:19-21; Gv 1:35-51</p> <p>¹⁸ Mentre camminava lungo il mare della Galilea, Gesù^k</p>	<p>958 Apostoli (3) 1214 Discepoli (3) 2105 Conquistatori di anime, 18:15 1212 Discepoli (1) 3861 Ubbidienza a Cristo, 7:24 Chiamata di Giacomo e Giovanni 1663 Giacomo (1), 10:2 1735 Giovanni (1), 17:1 1993 Chiamata divina (2) 2446 Operosità (b)</p> <p>234 Priorità di Dio (a) 1214 Discepoli (3) 2096 Servizio immediato 3566 Abnegazione (2) 3857 Ubbidienza (2)</p> <p>963 Predicazione (a) 1491 Zelo di Cristo (1) 1956 Insegnante divino (1), 5:2 3358 Guarigione (2), 8:3 3978 Vangelo (1), At 20:24</p> <p>1153 Potenza di Cristo 1920 Indemoniati 2376 Miracoli (9) 2732 Fama, 9:31 2868 Salvatore (4) 2978 Popolarità di Cristo (2) 3332 Paralisi 3343 Infermità 3418 Spiriti maligni (2) 3549 Siria † 4113 Condurre uomini a Gesù, 8:16 1165 Decapoli, Mr 5:20 1619 Galilea 1747 Giudea, 19:1 2977 Popolarità di Cristo (1), 13:2 2979 Popolarità di Cristo (3)</p> <p>956 Apostoli (1) 2509 Scene di grandi eventi 2977 Popolarità di Cristo (1) 3470 Sermone sul monte, Lu 6:20 1952 Insegnamento (2), Lu 24:27 1956 Insegnante divino (1), 7:29</p> <p>Le beatitudini, vedi 3470 3168 Regno spirituale (2), 5:10 3890 Umiltà (1) 1020 Consolazione (5), Gv 14:1 2884 Pentimento (2), Lu 15:7 2889 Tornare a Dio (2) 1369 Eredità dei giusti (1), Ro 4:13 2253 Mansuetudine (2) †</p> <p>1179 Desiderio spirituale (1) 1182 Soddissfazione (2), Gv 4:14 3973 Pienezza spirituale, Gv 15:11</p> <p>2386 Misericordia (2), Lu 6:36 2387 Misericordia (3) 3086 Promesse ai misericordiosi</p>
<p>¹⁹ Egli disse loro: «Venite dietro a me e vi farò pescatori di uomini».</p> <p>²⁰ Ed essi, lasciate subito le reti, lo seguirono. ²¹ Passato oltre, vide altri due fratelli, Giacomo di Zebedeo e Giovanni, suo fratello, i quali nella barca con Zebedeo, loro padre, rassettavano le loro reti; e li chiamò. ²² Essi, lasciando subito la barca e il padre loro, lo seguirono.</p>	<p><i>Missione di Gesù in Galilea</i> Mt 9:35; 8:16, 17; Mr 1:32-39; Lu 4:43, 44; = 6:17-20</p> <p>²³ Gesù^l andava attorno per tutta la Galilea, insegnando nelle loro sinagoghe e predicando il vangelo del regno, guarendo ogni malattia e ogni infermità tra il popolo. ²⁴ La sua fama si sparse per tutta la Siria; gli recarono tutti i malati colpiti da varie infermità e da vari dolori, indemoniati, epilettici, paralitici; ed egli li guarì. ²⁵ Grandi folle lo seguirono dalla Galilea, dalla Decapoli, da Gerusalemme, dalla Giudea e da oltre il Giordano.</p>	<p><i>Il sermone sul monte, 5-7</i> <i>Le beatitudini</i> = Lu 6:20-26; Sl 34:11-19 (De 18:15, 18, 19; Is 61:1-3)</p>
<p>⁵ Gesù, vedendo le folle, salì sul monte^m e si mise a sedere. I suoi discepoli si accostarono a lui, ² ed egli, aperta la bocca, insegnava loro dicendo:</p> <p>³ «Beati i poveri in spirito, perché di loro è il regno dei cieli.</p> <p>⁴ Beati quelli che sono afflitti, perché saranno consolati.</p> <p>⁵ Beati i mansueti, perché erediteranno la terraⁿ.</p> <p>⁶ Beati quelli che sono affamati e assetati di giustizia, perché saranno saziati.</p> <p>⁷ Beati i misericordiosi, perché a loro misericordia sarà fatta.</p>	<p>¹⁹ Egli disse loro: «Venite dietro a me e vi farò pescatori di uomini».</p> <p>²⁰ Ed essi, lasciate subito le reti, lo seguirono. ²¹ Passato oltre, vide altri due fratelli, Giacomo di Zebedeo e Giovanni, suo fratello, i quali nella barca con Zebedeo, loro padre, rassettavano le loro reti; e li chiamò. ²² Essi, lasciando subito la barca e il padre loro, lo seguirono.</p>	<p>²³ Gesù^l andava attorno per tutta la Galilea, insegnando nelle loro sinagoghe e predicando il vangelo del regno, guarendo ogni malattia e ogni infermità tra il popolo. ²⁴ La sua fama si sparse per tutta la Siria; gli recarono tutti i malati colpiti da varie infermità e da vari dolori, indemoniati, epilettici, paralitici; ed egli li guarì. ²⁵ Grandi folle lo seguirono dalla Galilea, dalla Decapoli, da Gerusalemme, dalla Giudea e da oltre il Giordano.</p>

a +Sl 91:11. **b** +Sl 91:12. **c** +De 6:16. **d** M Vattene via da me... **e** +De 6:13. **f** Così TR e M; NA Egli, udito... **g** Così TR e M; NA qui e altrove Cafarnaum. **h** Sul mare, ossia mare di Galilea, detto anche lago di Gennesaret o mare di Tiberiade. **i** La Galilea dei pagani, territorio settentrionale confinante con la Fenicia, cosiddetto perché era popolato soprattutto da stranieri. **j** +Is 8:23-9:1. **k** Così TR; NA e M egli vide... **l** Così TR; NA e M Egli andava... **m** Sul monte, una delle alture o colline a poca distanza dalla riva del lago. **n** +Sl 37:11.

769 Visione spirituale (1), Gv 14:19
 1943 Purezza, 1 Ti 1:5
 3992 Vedere Dio
 817 Appellativi (1), Lu 20:36
 1869 Disposizione alla pace (2), Ro 14:19
 3938 Contese (2)
 544 Afflizioni (2)
 3168 Regno spirituale (2), 25:34
 3587 Soffrire per la causa di Cristo
 3592 Persecuzione (1)
 1598 Ricompense (2), 5:12
 3527 Calunnia (4), 27:12
 3587 Soffrire per la causa di Cristo, 10:22
 3588 Oltraggi subiti
 3595 Persecuzione (4)
 1598 Ricompense (2), Ro 8:17
 1682 Gioire (3), Lu 6:23
 3592 Persecuzione (1)

L'influenza cristiana

920 I respiri
 1189 Deterioramento
 1190 Ricaduta
 1925 Buona influenza, Mr 9:50
 3913 La chiesa, come sale

2180 Luce spirituale (1), At 13:47
 2187 Vita splendente

819 Appellativi (3)
 1213 Discepoli (2)
 2079 Lampada †
 2187 Vita splendente
 2188 Visi raggianti

866 Cielo (1)
 1814 Glorificare Dio (1), Gv 15:8
 2099 Opere buone (1), Cl 1:10
 2824 Paternità di Dio (1)
 3244 Risultati richiesti

Cristo e la legge

601 Legge (3)
 1099 Missione di Cristo, 20:28
 3069 Adempimento (1)

579 Bibbia (3), 24:35
 594 Bibbia (18), Lu 21:33
 864 Cieli (2), 24:35

591 Bibbia (15)
 795 Chi mette in pratica
 977 Falsi insegnanti, 15:9
 2733 Grandezza, 20:26

⁸ Beati i puri di cuore, perché vedranno Dio.

⁹ Beati quelli che si adoperano per la pace, perché saranno chiamati figli di Dio.

¹⁰ Beati i perseguitati per motivo di giustizia, perché di loro è il regno dei cieli.

¹¹ Beati voi, quando vi insulteranno e vi perseguiteranno e ¶, mentendo, ¶ diranno contro di voi ogni sorta di male per causa mia. ¹²Rallegratevi e giubilate, perché il vostro premio è grande nei cieli; poiché così hanno perseguitato i profeti che sono stati prima di voi.

*Il sale della terra;
 la luce del mondo*
 (Mr 4:21-23; Lu 8:16-18; 11:33-36)
 1 P 2:9-12

¹³ «Voi siete il sale della terra; ma, se il sale diventa insipido, con che lo si salerà? Non è più buono a nulla se non a essere gettato via e calpestato dagli uomini. ¹⁴Voi siete la luce del mondo. Una città posta sopra un monte non può essere nascosta, ¹⁵e non si accende una lampada per metterla sotto un recipiente^a; anzi la si mette sul candeliere ed essa fa luce a tutti quelli che sono in casa. ¹⁶Così risplenda la vostra luce davanti agli uomini, affinché vedano le vostre buone opere e glorifichino il Padre vostro che è nei cieli.

Cristo e la legge antica
 (Sl 40:6-10; Ro 8:3, 4) Lu 24:44

¹⁷ «Non pensate che io sia venuto per abolire la legge o i profeti; io sono venuto non per abolire, ma per portare a compimento^b. ¹⁸Poiché in verità vi dico: finché non siano passati il cielo e la terra, neppure un iota^c o un apice^d passerà dalla legge senza che tutto sia adempiuto. ¹⁹Chi dunque avrà violato uno di questi minimi comandamenti e avrà così insegna-

to agli uomini, sarà chiamato minimo nel regno dei cieli; ma chi li avrà messi in pratica e insegnati sarà chiamato grande nel regno dei cieli. ²⁰Poiché io vi dico che se la vostra giustizia non supera quella degli scribi e dei farisei^e, non entrerete affatto nel regno dei cieli.

Ingiuria, offerta, perdono
 (1 Gv 3:15; Lu 12:58, 59) Sl 119:96

²¹ «Voi avete udito che fu detto agli antichi: *“Non uccidere^f; chiunque avrà ucciso sarà sottoposto al tribunale^g”*; ²²ma io vi dico: chiunque si adira contro suo fratello [senza motivo] sarà sottoposto al tribunale; e chi avrà detto a suo fratello: *“Raca^g”* sarà sottoposto al sinedrio^h; e chi gli avrà detto: *“Pazzo!”* sarà sottoposto alla geennaⁱ del fuoco. ²³Se dunque tu stai per offrire la tua offerta sull'altare e lì ti ricordi che tuo fratello ha qualcosa contro di te, ²⁴lascia lì la tua offerta davanti all'altare, e va' prima a riconciliarti con tuo fratello; poi vieni a offrire la tua offerta. ²⁵Fa' presto amichevole accordo con il tuo avversario mentre sei ancora per via con lui, affinché il tuo avversario non ti consegni in mano al giudice e il giudice [ti consegni] in mano alle guardie, e tu non venga messo in prigione. ²⁶Io ti dico in verità che di là non uscirai, finché tu non abbia pagato l'ultimo centesimo.

*Concupiscenza,
 ripudio, adulterio*
 (2 S 11:2, 3; Mr 9:43-48; Ga 5:24)
 Pr 16:30; Mr 10:2-12
 (cfr. Mt 19:3-11; 1 Co 7:1-16)

²⁷ «Voi avete udito che fu detto^j: *“Non commettere adulterio^k”*. ²⁸Ma io vi dico che chiunque guarda una donna per desiderarla, ha già commesso adulterio con lei nel suo

3168 Regno spirituale (2)
 3861 Ubbidienza a Cristo
 3862 Disubbidienza (1)

240 Esclusione (2), 18:3
 1394 Necessità spirituali, 18:3
 1784 Rettitudine (4), At 24:25
 2101 Buone opere (3)
 3180 Falsa religione (4)
 3435 Scribi, 7:29
 3479 Farisei

Norme spirituali
 1164 Decalogo
 3884 Uccisione (1)

845 Chiunque (1), Gv 8:34
 1242 Autorità di Cristo
 1602 Futuro del malvagio (2), 13:41
 1607 Inferno (1), 5:29
 2023 Ira (3), Cl 3:8
 3316 Follia (2)
 3518 Parlare male (2)
 3828 Tribunali (A), 26:59

2130 Donare
 2900 Perdono (2)

1868 Disposizione alla pace (1)
 3090 Preparazione
 3116 Prudenza
 3217 Riconciliazione (2), 18:15

1557 Ritardo
 2053 Giudici (1), Lu 18:2
 2157 Prigioni
 3744 Tempo favorevole
 3836 Evitare le liti, 5:40

2861 Punizione del peccato (5)
 3133 Quadrante

Purezza interiore, ordinata
 738 Adulterio, 19:9

751 Castità, 1 Co 7:1
 752 Incontinenza (1), Ro 1:24
 755 Concupiscenza, Ga 5:16
 1242 Autorità di Cristo
 2306 Cattiva immaginazione

a Il gr. *mōdios* (moggio) indica un recipiente usato come unità di misura per solidi equivalente a circa 8,6 litri. *b* *Ma per portare a compimento*, altri traducono: *ma per completare*. *c* *Un iota*, la più piccola lettera dell'alfabeto greco; corrisponde alla lettera «i». *d* *Un apice*, piccolo segno grafico. *e* *Farisei*, ebrei religiosi caratterizzati da rigida osservanza delle tradizioni giudaiche. *f*+Es 20:13. *g* *Raca*, insulto che probabilmente significa *stupido*. *h* *Sinedrio*, tribunale supremo presso i Giudei. *i* *Geenna*, ebr. *ge-Hinnom*, lett. *valle di Hinnom*, luogo dove ardeva un fuoco perenne, simbolo della punizione eterna. *j* *TR che fu detto agli antichi*. *k*+Es 20:14.

158	Scandali
765	Visione terrena (3)
1607	Inferno (1), 10:28
3568	Abnegazione (4), 18:8
4050	Morte spirituale
683	Carne
842	Chirurgia spirituale
2857	Punizione del peccato (1)
Carattere sacro del matrimonio, Mt 19:3; Mr 10:2; 1 Co 7:10	
734	Problemi familiari (1)
742	Divorzio, 19:7
697	Matrimonio (2), Mr 10:7
702	Doveri dei mariti
738	Adulterio
753	Incontinenza (2), At 15:29
Il giuramento e la menzogna	
1761	Giuramenti (3)
2835	Voti (2) †
3837	Spergiuro
563	Profanità, Gm 5:12
866	Cielo (1)
3629	Sovranità di Dio (4), Ap 4:2
231	Proprietà divina (1)
1641	Gerusalemme (1)
3490	Sgabellato da piedi (2), At 7:49
4395	Gerusalemme
677	Capelli, 10:30
2170	Limitazioni umane, 6:27
3509	Il parlare, Cl 4:6
3518	Parlare male (2)
3522	Trattenere la lingua
Ordine di non resistere p.p. Le 24:20	
2263	Vendetta
2252	Mansuetudine (1)
2257	Sopportazione (2)
2261	Ritorsione (1), Ro 12:17
3938	Contese (2)
2260	Tolleranza (2)
3836	Evitare le liti, 1 Co 6:1
Servizio illimitato	
2126	Benevolenza (1), Lu 3:11
2130	Donare, 6:3
2458	Prendere in prestito †
2459	Prestare, Lu 6:35

cuore. ²⁹Se dunque il tuo occhio destro ti fa cadere in peccato, cavalo e gettalo via da te; poiché è meglio per te che uno dei tuoi membri perisca, piuttosto che tutto il tuo corpo sia gettato nella geenna. ³⁰E se la tua mano destra ti fa cadere in peccato, tagliala e gettala via da te; poiché è meglio per te che uno dei tuoi membri perisca, piuttosto che vada^a nella geenna tutto il tuo corpo. ³¹Fu detto: *“Chiunque ripudia sua moglie le dia l’atto di ripudio”^b*. ³²Ma io vi dico: chiunque manda via sua moglie, salvo che per motivo di fornicazione, la fa diventare adultera e chiunque sposa colei che è mandata via commette adulterio.

Istruzioni sul giuramento
Mt 12:36; 23:16-22; Gm 5:12

³³«Avete anche udito che fu detto agli antichi: *“Non giurare il falso”^c*; dà al Signore quello che gli hai promesso con giuramento”. ³⁴Ma io vi dico: non giurate affatto, né per il cielo, perché è il trono di Dio; ³⁵né per la terra, perché è lo sgabello dei suoi piedi; né per Gerusalemme, perché è la città del gran Re. ³⁶Non giurare neppure per il tuo capo, poiché tu non puoi far diventare un solo capello bianco o nero. ³⁷Ma il vostro parlare sia: “Sì, sì; no, no”; poiché il di più viene dal maligno.

Amare i propri nemici
= Lu 6:27-36 (Ro 12:17-21)

³⁸«Voi avete udito che fu detto: *“Occhio per occhio e dente per dente”^d*. ³⁹Ma io vi dico: non contrastate il malvagio; anzi, se uno ti percuote sulla guancia destra, porgigli anche l'altra; ⁴⁰e a chi vuol farti causa e prenderti la tunica, lasciagli anche il mantello. ⁴¹Se uno ti costringe a fare un miglio, fanne con lui due. ⁴²Dà a chi ti chiede, e a chi desidera un prestito da te, non voltar le spalle.

⁴³Voi avete udito che fu detto: *“Ama il tuo prossimo”^e* e odia il tuo nemico”. ⁴⁴Ma io vi dico: amate i vostri nemici [, benedite coloro che vi maledicono, fate del bene a quelli che vi odiano,] e pregate per quelli [che vi maltrattano e] che vi perseguitano, ⁴⁵affinché siate figli del Padre vostro che è nei cieli; poiché egli fa levare il suo sole sopra i malvagi e sopra i buoni, e fa piovere sui giusti e sugli ingiusti. ⁴⁶Se infatti amate quelli che vi amano, che premio ne avete? Non fanno lo stesso anche i pubblicani? ⁴⁷E se salutate soltanto i vostri fratelli^f, che fate di straordinario? Non fanno anche i pagani^g altrettanto? ⁴⁸Voi dunque siate perfetti, come è perfetto il Padre vostro celeste^h.

Condanna del formalismo religioso
Lu 12:1, 2; Cl 3:23, 24

6 «Guardatevi dal praticare la vostra giustiziaⁱ davanti agli uomini, per essere osservati da loro; altrimenti non ne avrete premio presso il Padre vostro che è nei cieli.

²Quando dunque fai l'elemosina, non far sonare la tromba davanti a te, come fanno gli ipocriti nelle sinagoghe e nelle strade, per essere onorati dagli uomini. Io vi dico in verità che questo è il premio che ne hanno. ³Ma quando tu fai l'elemosina, non sappia la tua sinistra quel che fa la destra, ⁴affinché la tua elemosina sia fatta in segreto; e il Padre tuo, che vede nel segreto, te ne darà la ricompensa [palesemente].

Istruzioni di Gesù sulla preghiera
= Lu 11:1-4; Mt 18:21-35

⁵«Quando pregate, non siate^j come gli ipocriti; poiché essi amano pregare stando in piedi nelle sinagoghe e agli angoli delle piazze per essere visti dagli uomini. Io vi dico in verità

Amore cristiano comandato	
p.p.	De 23:6; Ed 9:12
250	Amore fraterno (2)
533	Bene per male (2), Lu 6:27
1242	Autorità di Cristo
2261	Ritorsione (1)
3050	Pregiera per i nemici, Lu 23:34
3596	Persecuzione (5)
4063	Doveri sociali (3), Ro 12:20
621	Bontà di Dio
817	Appellativi (1)
1775	Imparzialità (1), 20:14
2336	Piogge, 7:25
3106	Provvidenza (1), 6:26
p.p.	Lu 6:32
3126	Pubblicani, 9:10
4077	Saluti (1)
Norme divine per la vita	
2904	Perfezione (2), 2 Co 13:11
2905	Perfezione divina †
Sermone sulla montagna (seguito) vedi 3470	
Generosità	
2002	Avvertimenti (6), 18:10
2135	Generosità
2824	Paternità di Dio (1)
3208	Ricompensa (3)
4112	Cittadinanza celeste
1392	Ostentazione (2), 6:5
1430	Farisaismo, 6:16
2729	Onore terreno
3183	Ipcocrisia (1)
3209	Ricompensa (4)
3898	Orgoglio (1)
2130	Donare, 10:8
999	Conoscenza, divina (1)
1000	Conoscenza, divina (2)
3208	Ricompensa (3), 1 Co 9:17
Istruzioni sulla preghiera	
1392	Ostentazione (2), 6:16
3180	Falsa religione (4) †
3184	Ipcocrisia (2)
3209	Ricompensa (4)
3544	Sinagoghe (2)

a TR e M *sia gettato*. b +De 24:1. c +Le 19:12. d +Es 21:24; +Le 24:20; +De 19:21. e +Le 19:18. f M *amici*. g TR e M *pubblicani*. h TR e M *il Padre vostro che è nei cieli*. i TR e M *elemosina*; *Giustizia*, questa parola designava per i Giudei le opere giuste, da molti di loro reputate meritorie. j TR e M *Quando preghi, non essere...*